



TÜM ODA VE BORSALARA
(Genel Sekreterlik)



TOBB
TÜRKİYE
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

Tarih :
Sayı : 34221550-730.03.05-
Konu : Hong Kong Kuşak ve Yol Zirvesi

İlgi : Ticaret Bakanlığı'nın 02.07.2019 tarihli ve 45644316 sayılı yazısı.

İlgide kayıtlı yazıda, Hong Kong Ticaret Ataşeliğinden alınan yazıya atfen, Çin Halk Cumhuriyeti (ÇHC) Hong Kong Özel İdare Bölgesi Hükümeti ve Ticareti Geliştirme Konseyi tarafından bu yıl dördüncüsü 11-12 Eylül 2019 tarihlerinde gerçekleştirilecek "Kuşak ve Yol Zirvesi" kapsamında, ÇHC'nin 2013 yılında uygulamaya koyduğu "Bir Kuşak Bir Yol" inisiyatifi güzergâhındaki ülkelerin resmi ve özel sektör temsilcilerinin katılımları ile tertip edilecek sempozyumun yanı sıra çeşitli temalarda paneller ve ticari eşleştirme programlarının düzenlenmesinin öngörüldüğü belirtilmektedir.

Yazıda devamla, Hong Kong Ticaret Ataşeliğimizden, ilgili İdareler tarafından daha evvel 11 Ağustos 2019 olarak duyurulan zirve katılım başvuru tarihinin, 7 Temmuz 2019 olarak revize edildiği, ancak anılan Ataşeliğimiz aracılığıyla söz konusu başvurunun 27 Temmuz 2019 tarihine kadar yapılabilmesinin mümkün olduğu ifade edilmektedir.

Diğer taraftan, Zirve çerçevesinde gerçekleştirilecek ticari eşleştirme programında, bilhassa proje finansmanı arayışında olan enerji ve altyapı yatırımlarının fon kuruluşları ile bir araya getirilmesinin hedeflendiği vurgulanmakla birlikte, Zirveye katılım durumuna bakılmaksızın, ekte bilgileri paylaşılan web portalında proje finansmanı arayışında olan tüm şirketlerin "Türkiye" başlığı altında proje detaylarını yayımlatma olanağı bulunduğu kaydedilmektedir. Ayrıca, katılım bedeli ve 2018 yılına dair program da Zirveye dair fikir oluşturulabilmesi açısından ekte iletilmektedir.

Bilgilerinizi ve söz konusu Zirveye ilişkin bilgilerin ilgili üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

e-imza

Ali Emre YURDAKUL
Genel Sekreter Yardımcısı

EK: Hong Kong Kuşak ve Yol Zirvesi. (11 sayfa)



Evrakı Doğrulamak İçin : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BE5D601B>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks : +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92...

E-Posta : info@tobb.org.tr • Web : www.tobb.org.tr

Ayrıntılı bilgi için : Hüseyin Yaşar BEYAZ Tel :

E-Posta : yasar.beyaz@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır

Belt and Road Summit 2019

Date: 11 – 12 September 2019 (Wed – Thu) **EXTENDED to 2 DAYS!**
Venue: Hong Kong Convention and Exhibition Centre
Organisers: The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Hong Kong Trade Development Council

Group Participation Fee for New Overseas Missions
(for 8-20 delegates only)

A. Programme Including of Keynote Luncheon on Day 1 (LIMITED SEATS ONLY)

| | |
|---|--------------------|
| Standard Group Fee | USD900 per mission |
| 20% Early Bird Discount (confirm participation on or before 11 Aug 2019) | USD720 per mission |

B. Programme Excluding Keynote Luncheon on Day 1

| | |
|---|--------------------|
| Standard Group Fee | USD625 per mission |
| 20% Early Bird Discount (confirm participation on or before 11 Aug 2019) | USD500 per mission |

Mission Leader Sponsorship:

If a mission is formed with 8 or more paying delegates, excluding the mission leader, a travel sponsorship (one admission pass, one economy class roundtrip air ticket with maximum of three nights accommodation at a designated hotel and airport transfer in Hong Kong) will be offered to one mission leader.

For more information, please contact us at beltandroadsummit@hktdc.org.

Remarks:

- Registration is subject to final confirmation by the organisers. We reserve the right at any time whether before or during the Summit, in our sole and absolute discretion and without giving any reason, to revoke your registration for the Summit by giving notice to you.
- Due to limited capacity, registration for the Keynote Luncheon on Day 1 is on a first-come, first-served basis, without prior notice. In case of over-subscription, the Organiser reserves the right to arrange off-site seats for registered participants.

→ Son başvuru tarihi web sitesinde 7 temmuz olarak belirtilmiştir,
Ata belgimiz kanalı ile olmasi halinde
27 Temmuzdur.

BELT and ROAD PORTAL

一帶一路
資訊網站

www.beltandroad.hk

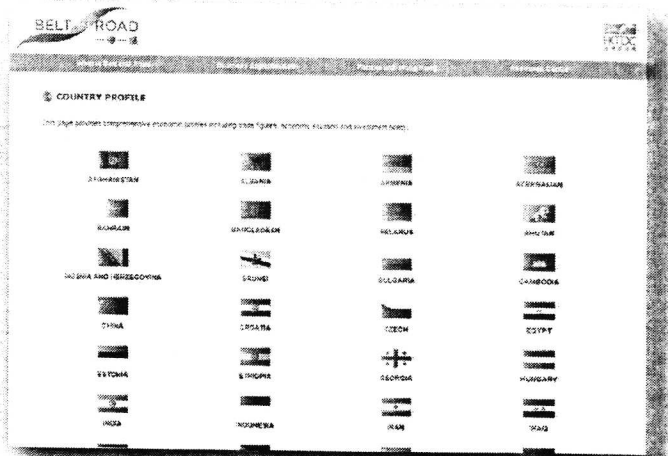


Hong Kong | Commercial Hub for the Belt and Road |
香港 | 一帶一路合作平台 |

Byrakın elektronik imzalı suretine <http://e-belge.gtb.gov.tr> adresinden c05cadbb-e862-440d-8ea2-a253054e76ba kodu ile erişebilirsiniz.
BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR.

Help you stay ahead on the Belt and Road 助您掌握「一帶一路」脈搏

Understand the development
of different economies
了解不同國家/地區的經濟概況



Economic profiles, infographics, project
information and useful resources of
countries/regions along and related to the
Belt and Road

「一帶一路」沿線及相關國家/地區的經濟概覽、
資訊圖象、投資項目資料及相關資訊

Stay tuned for the
latest insights
掌握最新消息及分析



Learn from
case references
參考營商實例



In-depth analyses by major research
institutes and business consultants
as well as the latest updates from
various news agencies

主要研究機構及商業顧問提供的焦點分析，
以及不同新聞機構的最新報道



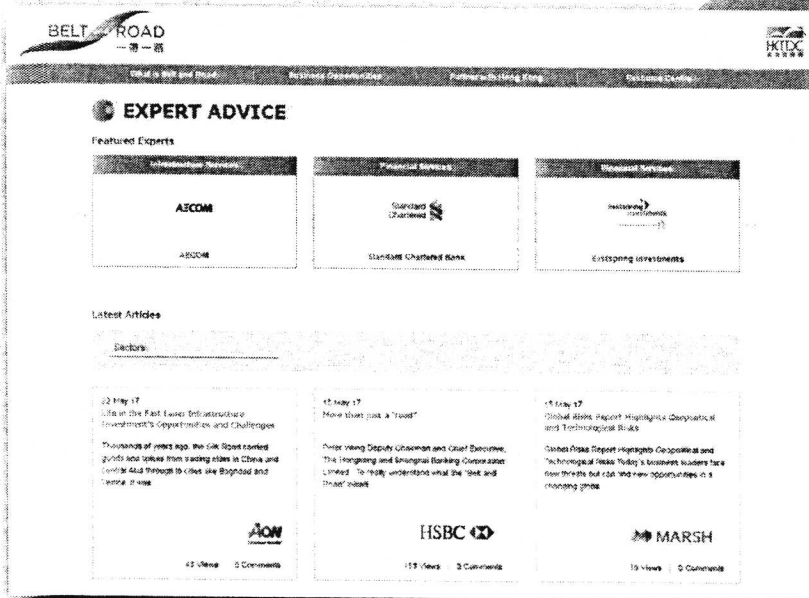
Cases of Hong Kong enterprises venturing
into Belt and Road economies

香港公司在「一帶一路」沿線國家營商的實例分享

Elektronik imzalatı için Türkiye'de en uygun fiyatları bulmak için <http://www.belgenin.com.tr> adresinden c05cadbb-c862-440d-8e22-a233054e70ba kodu ile erişebilirsiniz.
BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR.

Get informed for your new endeavour 實用資訊為您導航

See what experts say
about the Belt and Road
參考專家對「一帶一路」的意見



Industry pioneers to share practical business tips, industry know-how and analysis reports timely. Interact with experts from the following sectors:

- Infrastructure services
- Financial services
- Professional services

行業先驅將定期在專欄分享營商指南、行業報告、專家分析等實用資訊。用戶可與以下等行業的專家在網上互動：

- 基建服務
- 金融服務
- 專業服務

Browse business and
project guides
瀏覽一系列營商指南

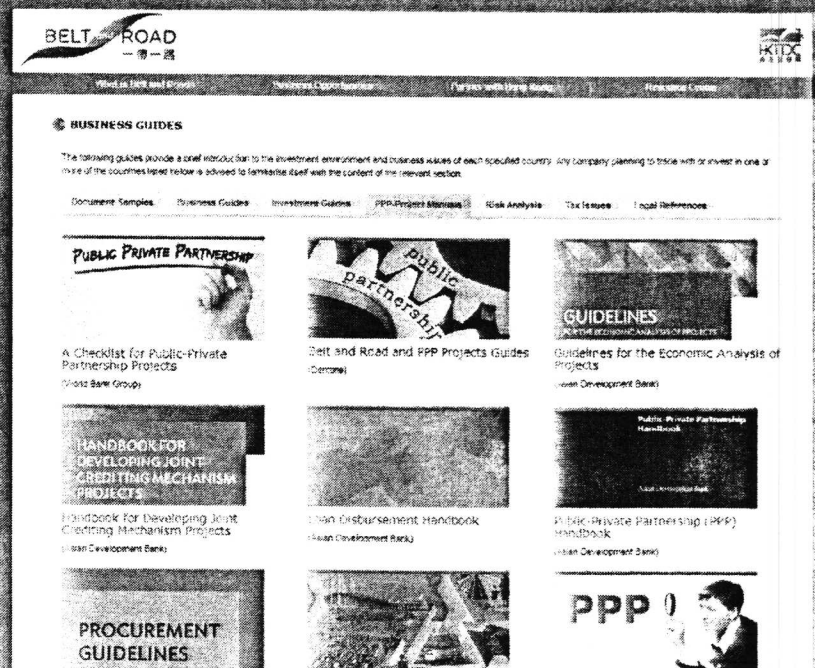


Users can make reference to useful information such as :

- Document samples
- Business guides
- Investment guides
- PPP-project manuals
- Risk analysis reports
- Taxation guides
- Legal references

用戶可參考不同範疇的實用資訊，包括：

- 實用文本
- 營商指南
- 投資指南
- 公私合作(PPP)項目管理指南
- 風險評估報告
- 稅務指南
- 法律參考文件



Connect you with business opportunities

為您拓展商機

Look for investment projects
搜尋投資項目



A database of investment projects from a wide range of sectors in Belt and Road-related economies, highlighted functions for registered users include:

- Upload project details
- Submit project enquiry
- Export search results
- Bookmark projects to 'My Account'

資料庫載有「一帶一路」沿線及相關國家不同行業的投資項目，已登記用戶更可享受以下功能：

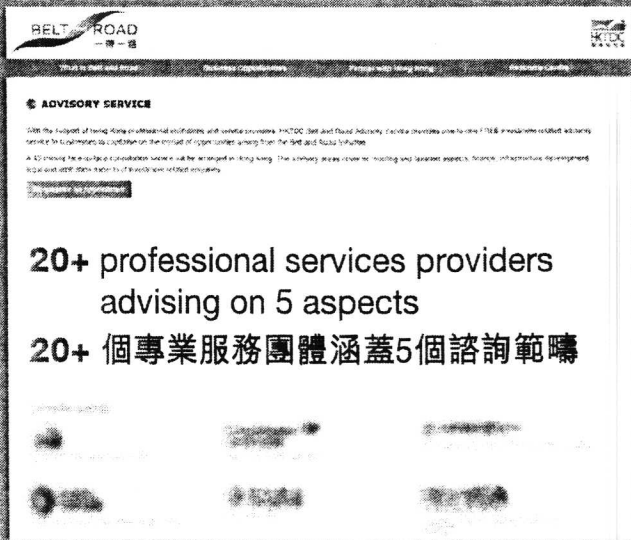
- 上載項目資料
- 查詢項目詳情
- 輸出搜尋結果
- 儲存項目至「我的帳戶」



Consult advisors
諮詢專家意見



Connect with Hong Kong services providers
聯繫香港服務供應商



20+ professional services providers
advising on 5 aspects
20+ 個專業服務團體涵蓋5個諮詢範疇

Users can schedule free advisory meetings
with services providers in Hong Kong
用戶可預約免費諮詢面談服務

SIGN UP for exclusive market
intelligence and project details
請即登記 緊貼市場及投資項目資訊



Connect companies with potential
partners and services providers

協助企業尋找合作夥伴與服務供應商

Evrakın elektronik imzalı suretine <http://e-belge.gtb.gov.tr> adresinden c05caab8-6862-440a-86a2-a253054676ba kodu ile erişebilirsiniz.
BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR.

Belt and Road Initiative 「一帶一路」倡議

The Belt and Road Initiative is a visionary blueprint that seeks to enhance global economic development, and reinvigorate the seamless flow of capital, goods and services by promoting international connectivity and forging new ties among communities.

「一帶一路」倡議為願景高遠的環球經濟發展藍圖，旨在推動各市場的深度融合，並加強不同經濟體之間的聯繫，為亞洲及世界其他地區之間的資金、設施、商品及服務流通注入動力。

Over 62% of the world's population
佔全球人口超過62%



About 34% of the world's merchandise trade
佔全球貨物貿易約34%



About 31% of global GDP
佔全球GDP約31%



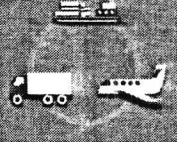
Huge infrastructure investment demand
基建投資需求殷切



New and more efficient trade routes
更快捷的全新貿易路線



Integrated multimodal transportation network
綜合多式聯運網絡



Hong Kong's roles 香港的角色



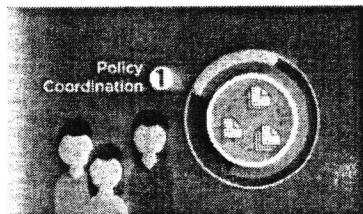
To help businesses tap into this landmark opportunity, the HKTDC has launched the Belt and Road Portal, a unique platform offering comprehensive intelligence and ample business opportunities.

為協助企業掌握倡議帶來的機遇，香港貿發局建立了「一帶一路」資訊網站，提供全面的「一帶一路」商貿資訊及協助企業拓展商機。

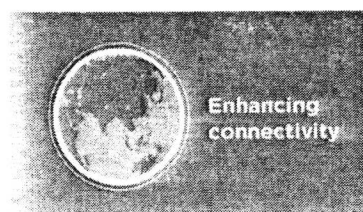
Grasp the Belt and Road basics with a series of infographic short videos 訊息圖像短片系列助你迅速掌握「一帶一路」概要



What does "Belt and Road" Mean?
「一帶一路」的意思？



What are the Five Links for the Belt and Road?
「一帶一路」的「五通」？



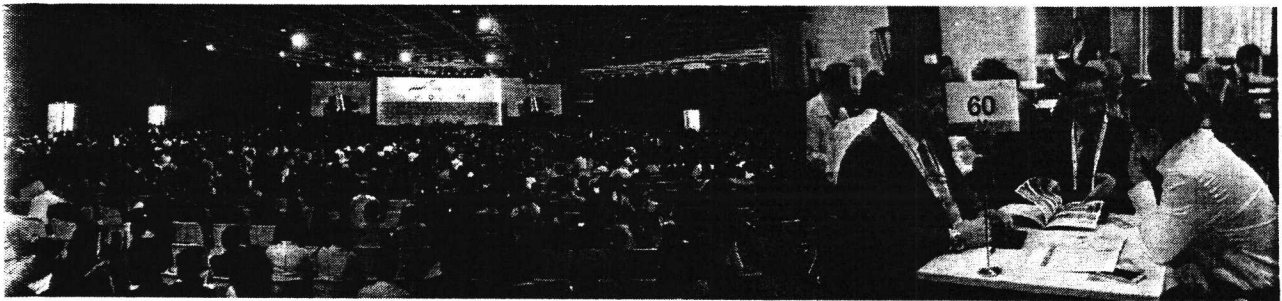
The Impact of Developing the Belt and Road
「一帶一路」的目標？

And more
觀看更多



BELT ROAD SUMMIT

一帶一路
高峰論壇



The annual Summit brings together senior government officials, representatives of international institutions, business leaders and industry experts from countries along and beyond the Belt and Road to exchange views on multilateral co-operation and explore new business opportunities arising from the Belt and Road Initiative.

- 80+** International thought-leaders, senior officials from countries and regions along the Belt and Road, and world-renowned business leaders
- ~5,000** Participants, including key figures of investors, project owners, global investors and service professionals
- ~520** one-to-one business matching meetings with over
- 230+** investment projects from all over the world

每年一度的「一帶一路高峰論壇」匯聚來自「一帶一路」沿線及以外國家和地區主要官員、國際機構代表、商界翹楚及行業領袖，共同探討「一帶一路」帶來的全新商機，就促進區域合作蓬勃發展交流意見。

- 80+** 位「一帶一路」沿線國家的領袖、決策官員，以及來自香港、內地、東盟及其他地區的商界翹楚和國際機構代表作演講嘉賓，分享真知灼見
- ~5,000** 名與會者，包括投資者、項目負責人及專業服務提供者
- ~520** 個一對一項目對接會議
- 230+** 個投資項目

For more information 詳情請參閱

www.beltandroadsummit.hk



About HKTDC

Established in 1966, the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) is a statutory body dedicated to promoting Hong Kong trade. Its mission is to explore opportunities for Hong Kong companies, especially small and medium-sized enterprises (SMEs), and connect them with business partners around the world. Please visit www.hktdc.com/aboutus for more information about the HKTDC.

香港貿易發展局

香港貿易發展局（香港貿發局）成立於1966年，是推廣香港產品及服務貿易的法定機構，宗旨是為香港企業特別是中小企業創造商機，協助他們拓展環球業務。有關香港貿發局的最新資訊，請瀏覽www.hktdc.com/aboutus/tc。

Enquiries:

Hong Kong Trade Development Council
38/F Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong
Tel: (852) 1830 668 Fax: (852) 2824 0249

查詢:

香港貿易發展局
香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓38樓
電話: (852) 1830 668 傳真: (852) 2824 0249

Contact your nearest trade representative at <http://e-belge.gt.b.gov.tr> adresinden c05cad06-8601-440d-8ca2-a263014676ba kodu ile erişebilirsiniz.

BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR.

BELT

ROAD
SUMMIT

一帶一路
高峰論壇

REPORT 2018

Collaborate for Success 全方位合作

28/6/2018

Hong Kong Convention and Exhibition Centre

香港會議展覽中心

www.beltandroadsummit.hk



香港特別行政區政府
The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region



Evrakın elektronik imzalı suretine <http://e-belge.gth.gov.tr> adresinden c05cadbb-e862-440d-8ea2-a253054e76ba kodu ile erişebilirsiniz.
BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR.

BELT AND ROAD SUMMIT

Jointly organised by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) and the Hong Kong Trade Development Council (HKTDc), the third Belt and Road Summit welcomed some 5,000 participants from 55 countries and regions. Governments and business leaders signed agreements and MoUs to implement cooperation plans. Project Pitching sessions and over 520 One-to-one Business Matching Meetings were arranged to realise the Summit's theme of "Collaborate for Success".

2018 at a glance

80+ prominent international speakers
 230+ investment projects
 250+ one-to-one business matching meetings
 250+ journalists and 1,400 pieces of coverage generated
 5,000 distinguished government officials and business leaders from 55 countries and regions
 100 partners, sponsors and supporting organisations
 100 exhibitors

Renowned Speakers



Mr Xiao Yaoping
 Chairman, State Food and Drug Administration, China
 Commissioner of the State Food and Drug Administration, China



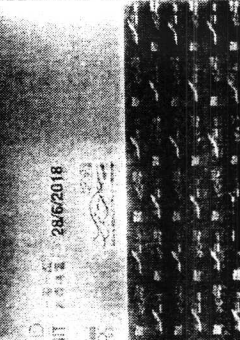
The Hon Ms Teresa Cheng Yeuk-wah
 GBS, JP
 Secretary for Justice, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region



Prof Frederick Ma Si-hang
 GBS, JP
 Chairman, HKTDC



HE U Thuan Tun
 Ambassador of the Republic of Singapore to the HKSAR
 Ambassador of the Republic of Singapore to the HKSAR



The Hon Mrs Carrie Lam Cheng Yuet-ngor
 GBS, GBS, JP
 Chief Executive, Hong Kong Special Administrative Region



Mr Ning Jisheng
 Vice Minister, Ministry of Commerce, the People's Republic of China



Mr Bernard Chan-wai Chan
 GBS, JP
 President, Asia Financial Holdings Limited



Mr Manuel V Panglossan
 Chairman, Metro Pacific Investments Corporation



Mr Genadi Arveladze
 Deputy Minister of Economy and Sustainable Development, Georgia



Hong Kong - Thailand Cooperation Agreement Signing Ceremony
 香港 - 泰國合作協議簽署儀式
 28/6/2018



Mr Vincent Ho Lo Kam
 GBS, JP
 Chairman, Hong Kong Trade Development Council



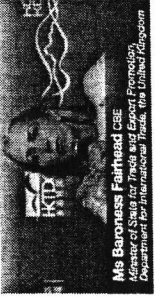
Madam Gao Yan
 Vice Minister, Ministry of Commerce, the People's Republic of China



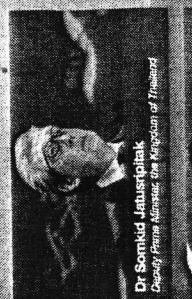
Mr Edward Yu Tang-wah
 GBS, JP
 Secretary for Commerce and Economic Development, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region



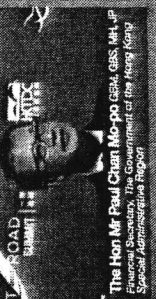
Mrs Shirata Wajigala Kamkanti
 Deputy Chairman, Ministry of Commerce and Industry, the People's Republic of China



Ms Baroness Fairhead
 CBE
 Director of Trade and Export Promotion, Department for International Trade, the United Kingdom



Dr Sornkid Jitapichok
 Deputy Minister, Ministry of Trade and Industry, Thailand



The Hon Mr Paul Chan Mo-po
 GBS, MBE, JP
 Chief Executive, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region



Mr Liu Qitao
 Chairman, China Communications Construction Group



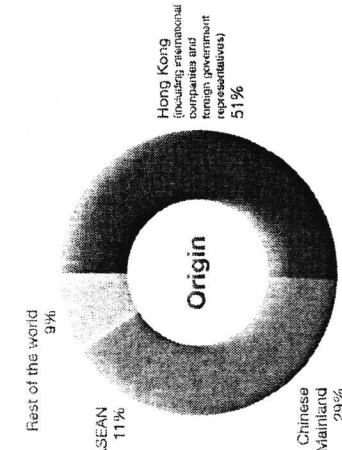
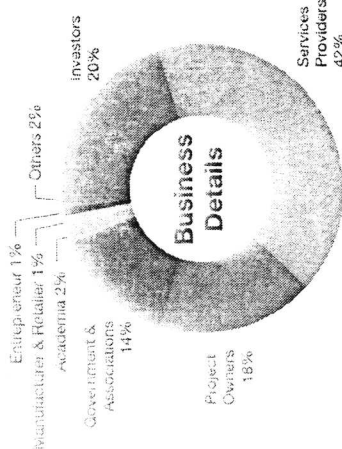
Mr Li Shufu
 Vice Chairman, Ministry of Industry and Information Technology, China



HE Lin Sienping
 Director, Ministry of Public Works and Transport, Government of Cambodia

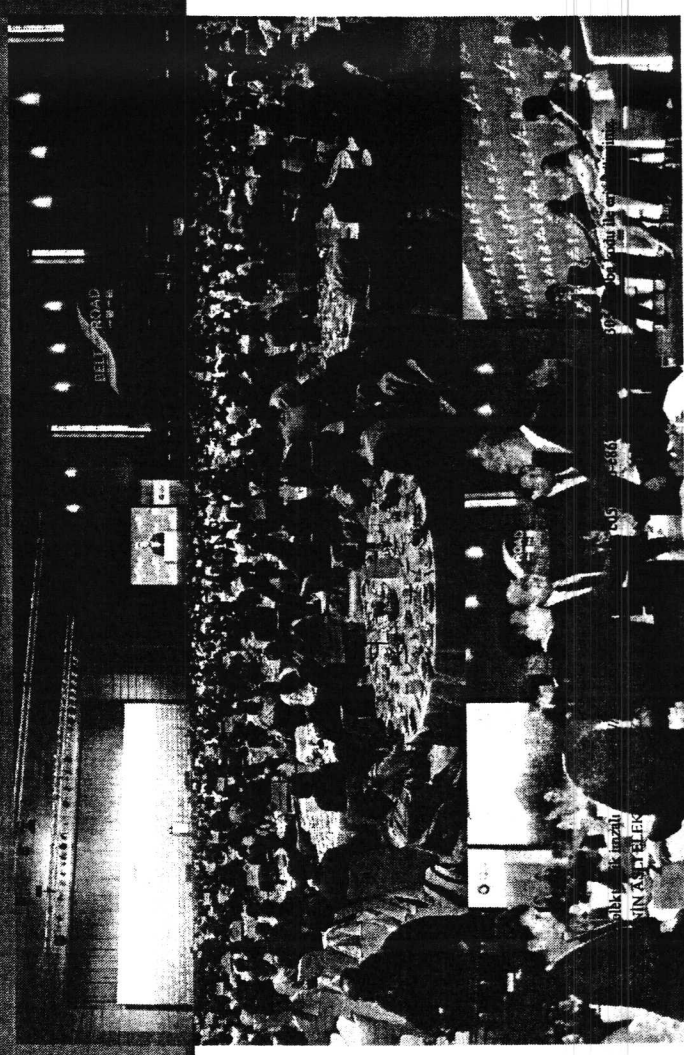


2018 Participants Profile



Luncheon Plenary

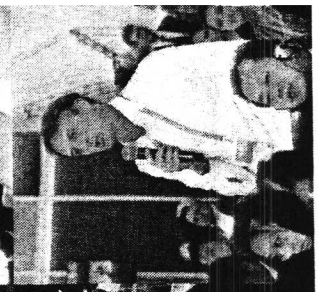
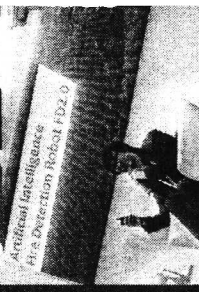
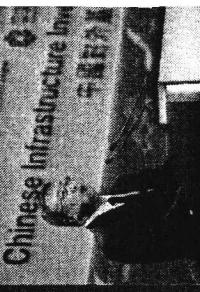
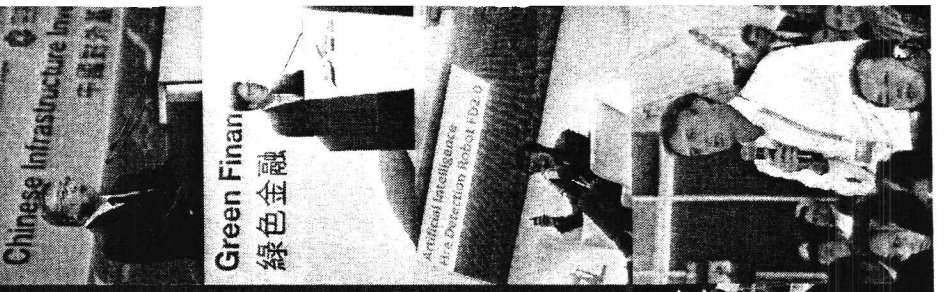
Ministerial officials from Georgia, Myanmar, the United Kingdom and Cambodia shared their insights on infrastructure investment needs and developments, as well as the implications for multilateral collaboration.



Thematic Breakout Forums



- Infrastructure Financing
- Digital Silk Road
- Chinese Infrastructure Investment
- Green Finance
- Risk Management
- Cross-border Transactions
- Young Business Leaders Sharing
- Women Entrepreneurship
- Dispute Resolution



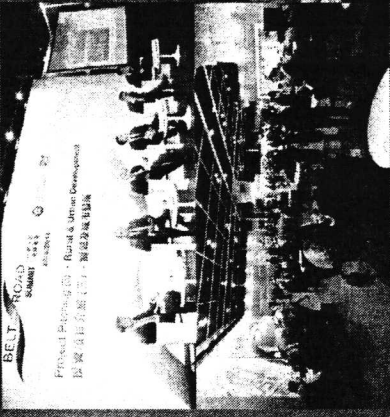
Collaboration Opportunities Abound

Services providers, investors, project operators and owners look part in the full day investment and Business Matching Session

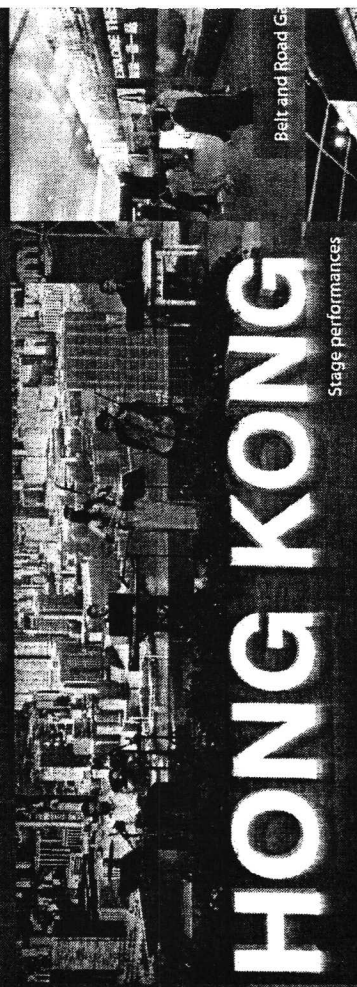
- More than 230 investment projects were showcased
- Over 520 One-to-one Business Matching Meetings were arranged based on different project needs

- 3 project pitching sessions:
 - Energy, Natural Resources & Public Utilities
 - Transport & Logistics Infrastructure
 - Rural & Urban Development

One-to-one Business Match 一對一項目對接區

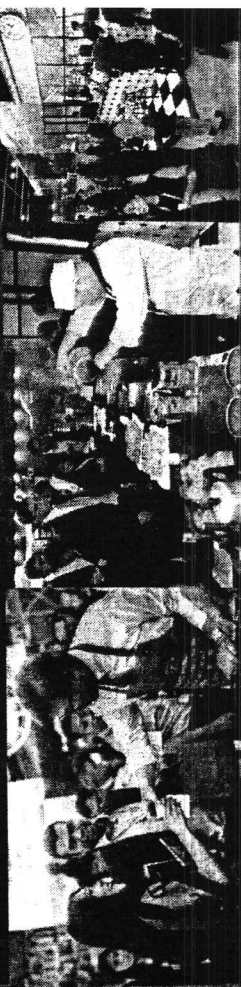


Cultural Exchange



HONG KONG

Stage performances



Regional delicacies

Mission Leaders

Hong Kong is the perfect gateway to China and the Belt and Road Summit is the place to connect businesses to governments.

HE Abdullah Al Saeed

Under Secretary of Foreign Trade and Industry, Ministry of Economy, UAE

Key Participants

The Summit is useful to connect to the world, thus ideal for businesses. Through the Summit, we can know the vision of leaders, know what to plan for the 10 years to come.

Mr Rusmin Lawin

Vice President for Foreign Affairs of Real Estate Indonesia Developers' Association (Indonesia)

Speakers

I always find that the networking is very important in this Summit, not just a session that you listen to people speaking but actually meet new people.

Mrs Shinta Widjaja Kambali

Vice Chairwoman, Indonesian Chamber of Commerce and Industry (Kadin Indonesia); Chief Executive Officer, Sinhasa Group

Exhibitors

I think the Belt and Road event in Hong Kong is the only big regional event that focuses on the Belt and Road. This event is also a great opportunity to meet fellow participants and investors.

Mr Vincent Tuong

Chairman, 3-EO Smart-Grid Investment & Development Corporation (Vietnam); Evrakom elektronik, imzali, suriname <http://le-bolge.gbv.gov.tr> adresinden e05caadb-e862-4404-8ea2-a253054e70ba kodu ile erişebilirsiniz.

The Summit is well organised with high-level speakers, our Italian delegates are pleased with the business matching session. Definitely a positive experience for us. Look forward to be back next year.

Mrs Camilla Giomini Visani

Director of International Affairs of Confindustria (Italy)

Last year we signed a MoU with a new start-up in Hong Kong. Over the year, our company has already developed a business of about a few million US Dollars, so I think the Belt and Road Summit is a very fruitful event. We always recommend our partners in Thailand to join the Summit.

Mr Timothy Wong

Senior Vice President, Loxley Public Company (Thailand)

I am surprised at the extent of the country coverage these four individuals (speakers of Main Pinarly) have, it's an honor to be part of the panel.

Mr Manuel V Pauglitnan

Chairman, Metro Pacific Investments Corporation (Philippines)

We meet a lot of important people here. We are in line directly to the company which is interested to do business with us.

Mr Helmi Maenozax

President of PT Patronesa Energy International (Indonesia)